

Contraste

INSTRUÇÕES DE USO

CONTRASTE: Produto desenvolvido em alumínio e com revestimento antiaderente atóxico preto. Permite a evidência dos dentes para melhor desempenho fotográfico. Seu formato garante maior conforto e segurança no momento do uso, pois um lado é usado como contraste e o outro como cabo.

COMPOSIÇÃO: Alumínio com revestimento antiaderente atóxico.

INDICAÇÕES: Indicado como plano de fundo para contrastar com os dentes em radiografias intrabucais.

Nº 04, 05 e 07: Fotos frontais/ anteriores.

Nº 08: Fotos laterais/ posteriores.

Oclusal: Foto oclusal adulto.

Oclusal infantil: Foto oclusal infantil.

INSTRUÇÃO DE USO: Selecione o contraste de acordo com a região a ser fotografada. O contraste deve ser levado à boca, atrás dos dentes da região de interesse, e mantido em posição pelo próprio paciente ou pelo auxiliar.

LIMPEZA: A remoção de sujidades (matérias orgânicas e inorgânicas) deve ser feita com uso de detergente enzimático (mínimo de três enzimas) com diluição conforme orientação do fabricante. A limpeza pode ser feita de forma manual ou de forma mecânica em cuba ultrassônica. Após a lavagem do material, deve ser feito o enxágue com água abundante para remover quaisquer sujidades e/ou resíduos do detergente. Realize a inspeção visual e

se for observado algum remanescente de sujidade, repita o processo de limpeza.

DESINFECÇÃO: Mantenha o produto imerso em ácido peracético a 0,2% durante dez minutos.

ESTERILIZAÇÃO: Seque o produto com pano limpo e seco. Armazene o material em embalagem adequada para esterilização. A esterilização deve ser feita por autoclave com temperatura de 121°C a 135°C, de acordo com as recomendações do fabricante da autoclave. O processo de limpeza, desinfecção e esterilização deve ser realizado a cada uso.

ADVERTÊNCIA: Esterilizar antes de usar. Não utilize esponjas de lã de aço ou abrasivos para limpeza do contraste.

PRECAUÇÃO: Esterilizar antes de usar. Não encostar o produto nas paredes internas da autoclave.

ACONDICIONAMENTO: Acondicione o produto em local exclusivo, armários fechados e protegidos de quaisquer contaminantes.

PRAZO DE VALIDADE: 05 anos a contar da data de fabricação, em embalagem não violada. O prazo de vida útil deste produto depende dos cuidados tomados durante sua manipulação.

DESCARTE: O descarte deste produto deve ser feito conforme a legislação ambiental local vigente.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Serviço post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 531030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net



indusbello co.

Rev 02 - 12.01.2023 | Cód 326210880002
ANVISA: 80213420023



Conformité
Européenne.



Dispositivo
médico (Europa).



Representante autorizado
na comunidade europeia.



Food and Drug
Administration (USA).



Não esteril.



Manter seco.



Manter afastado
da luz solar.



Fabricante.



Data de fabricação.



Número de lote.



Consultar as instruções
para utilização.

Contrast

USE INSTRUCTIONS

CONTRAST: Product developed in aluminum and with non-stick black non-stick coating. Allows evidence of teeth for better photographic performance. Its format ensures greater comfort and safety at the time of use, as one side is used as contrast and the other as a handle.

COMPOSITION: Aluminum with non-toxic non-stick coating.

INDICATIONS: Indicated as a background to contrast with the teeth in intraoral photographs.

No. 04, 05 and 07: Front/anterior photos.

No. 08: Side/back photos.

Occlusal: Adult occlusal photo.

Children's occlusal: Children's occlusal photo.

INSTRUCTION FOR USE: Select the contrast according to the region to be photographed. The contrast must be placed in the mouth, behind the teeth in the region of interest, and held in position by the patient or assistant.

CLEANING: The removal of dirt (organic and inorganic matter) must be done using enzymatic detergent (minimum of three enzymes) with dilution according to the manufacturer's instructions. Cleaning can be done manually or mechanically in an ultrasonic tank. After washing the material, rinse with plenty of water to remove any dirt and/or detergent

residue. Carry out the visual inspection and if any remaining dirt is observed, repeat the cleaning process.

DISINFECTION: Keep the product immersed in 0.2% peracetic acid for ten minutes.

STERILIZATION: Dry the product with a clean, dry cloth. Store the material in suitable packaging for sterilization. Sterilization must be carried out by autoclave at a temperature of 121°C to 135°C, in accordance with the autoclave manufacturer's recommendations. The cleaning, disinfection and sterilization process must be carried out after each use.

WARNING: Sterilize before use. Do not use steel wool sponges or abrasives to clean the contrast.

CAUTION: Sterilize before use. Do not touch the product to the inner walls of the autoclave.

PACKAGING: Pack the product in an exclusive place, closed cabinets and protected from any contaminants.

EXPIRY DATE: 05 years from the date of manufacture, in undamaged packaging. The shelf life of this product depends on the care taken during handling.

DISPOSAL: The disposal of this product must be carried out in accordance with current local environmental legislation.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Serviço post-venta ao profissional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2. 732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 02 - 12.01.2023 | Cód 326210880002
ANVISA: 80213420023



Conformité Européenne.



Medical device (Europe).



European Authorized Representative.



Food and Drug Administration (USA).



Non sterile.



Keep dry.



Keep it away from sunlight.



Manufacturer.



Date of manufacture.



Batch code.



Check Instructions for use.

Contraste

INSTRUCCIONES DE USO

CONTRASTE: Producto desarrollado en aluminio y con revestimiento antiadherente negro antiadherente. Permite evidenciar los dientes para un mejor desempeño fotográfico. Su formato garantiza una mayor comodidad y seguridad a la hora de su uso, ya que se utiliza un lado como contraste y el otro como asa.

COMPOSICIÓN: Aluminio con revestimiento antiadherente no tóxico.

INDICACIONES: Indicado como fondo para contrastar con los dientes en fotografías intraorales.

No. 04, 05 y 07: Fotos de frente/anterior.

No. 08: Fotos lateral/posterior.

Oclusal: foto oclusal de adulto.

Oclusal infantil: Fotografía oclusal infantil.

INSTRUCCIONES DE USO: Seleccione el contraste de acuerdo a la región a fotografiar. El contraste debe colocarse en la boca, detrás de los dientes en la región de interés, y el paciente o el ayudante deben mantenerlo en esa posición.

LIMPIEZA: La eliminación de la suciedad (materia orgánica e inorgánica) debe realizarse con detergente enzimático (mínimo de tres enzimas) con dilución según las instrucciones del fabricante. La limpieza se puede realizar de forma manual o mecánica en un tanque ultrasónico. Después de lavar el material, aclarar con abundante agua para

eliminar la suciedad y/o restos de detergente. Realice la inspección visual y si observa algún resto de suciedad, repita el proceso de limpieza.

DESINFECCIÓN: Mantener el producto sumergido en ácido peracético al 0,2% durante diez minutos.

ESTERILIZACIÓN: Seque el producto con un paño limpio y seco. Almacenar el material en envases adecuados para la esterilización. La esterilización debe realizarse en autoclave a una temperatura de 121°C a 135°C, de acuerdo con las recomendaciones del fabricante del autoclave. El proceso de limpieza, desinfección y esterilización debe realizarse después de cada uso.

ADVERTENCIA: Esterilizar antes de usar. No utilice esponjas de lana de acero ni abrasivos para limpiar el contraste.

PRECAUCIÓN: Esterilizar antes de usar. No toque el producto con las paredes internas del autoclave.

EMPAQUE: Empaque el producto en lugar exclusivo, en gabinetes cerrados y protegido de cualquier contaminante.

FECHA DE CADUCIDAD: 05 años a partir de la fecha de fabricación, en embalaje intacto. La vida útil de este producto depende del cuidado que se tenga durante su manipulación.

ELIMINACIÓN: La eliminación de este producto debe realizarse de acuerdo con la legislación ambiental local vigente.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Serviço post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2. 732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 02 - 12.01.2023 | Cód 326210880002
ANVISA: 80213420023



Conformité Européenne.



Producto sanitario. (Europa).



Representante autorizado Europeo.



Food and Drug Administration (USA).



No estéril.



Proteja de la humedad.



Mantener alejado de la luz solar.



Fabricante.



Fecha de fabricación.



Código de lote.



Consulte las instrucciones de uso.